

**「嵐の中：元気を出しなさい」**

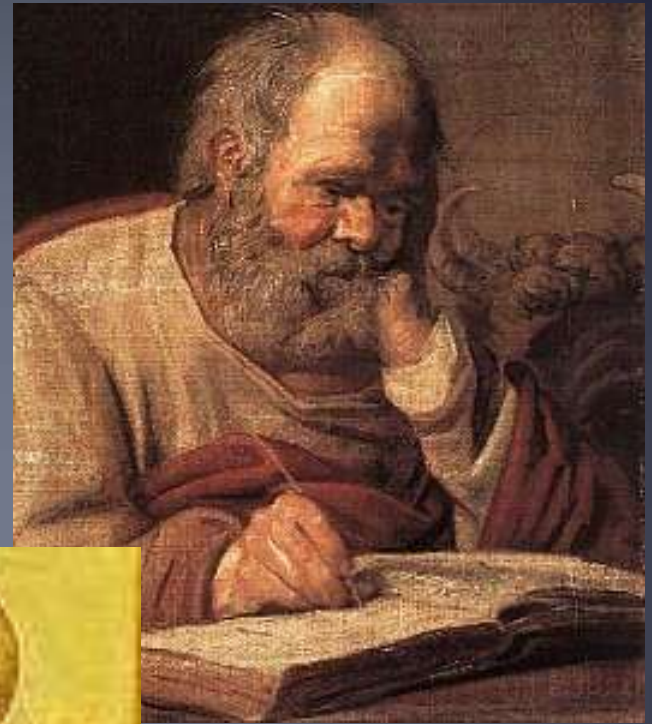
使徒言行録27～28章



**In The Storm: Keep Up Your Courage**

Acts 27-28







ローマ  
Rome

Three Taverns

Puteoli

レギオン  
Rhégium

シラクサ  
Syracuse

Malta

マラタ島

アドリア海

嵐・暴風

良い  
港

シドン  
Sidon

エルサレム  
Jerusalem

MACEDONIA

Thessalonica

MYSIA

Adramyttium

ATHINA

Athens

Corinth

Ephesus

Cnidus

ミラ  
Myra

GALATIA

LYCAONIA

PAMPHYLIA

Tarsus

Antioch

Seleucia

CRETE  
Fair Havens

CYPRUS

CYRENAICA

Cyrene

Alexandria

EGYPT

BITHYNIA AND PONTUS

Adriatic Sea

Aegean Sea

Mediterranean sea







**「ですから、皆さん、元気を出しなさい。  
わたしは神を信じています。わたしに  
告げられたことは、そのとおりになります。」  
～使徒言行録27:25**

**“So keep up your courage, men,  
for I have faith in God  
that it will happen just as He told me.”  
– Acts 27:25**





**百人隊長**  
***The Centurion***

**信仰が始まったか？  
信じたかった？  
ただ怖かった？**

**Begin to have faith?  
Wanted to believe?  
Just afraid?**

**「嵐の中」でも、良い業を行う**

**27章3節：ユリウスの親切さ**

**27章24～25節：神様の守り**

**27章42～44節：百人隊長の命令**

**28章2、7、10節：他人の優しさ・もてなし**

**28章11～16節：兄弟姉妹・パウロの家**

## **Even In The Storm: Blessings**

**Acts 27:3 Julius' kindness towards Paul**

**Acts 27:24-25 God's protection of their lives**

**Acts 27:42-44 The centurion's order**

**Acts 28:2, 7, 10 Others' kindness & hospitality**

**Acts 28:11-16 Christians in Rome / Paul's house**

深く交わり、豊かに実る

\* 嵐は必要！

\* 嵐の中で、どういう反応するか？

\* 嵐の中、神様に感謝する？

Growing Deeper, Going Beyond

\* storms are necessary!

\* in the storm, what's our response?

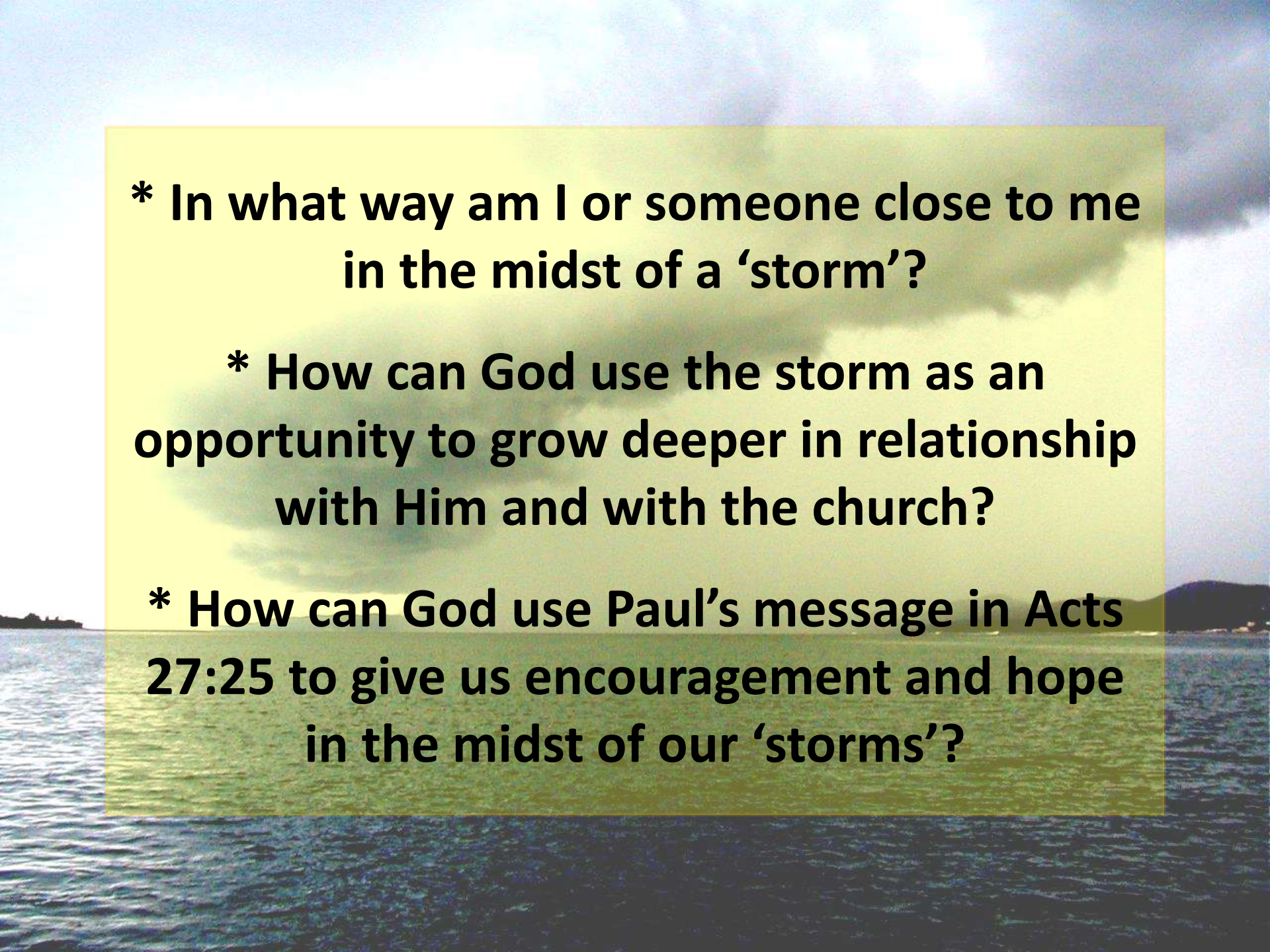
\* thankful to God even within the storm?



**\* 今はどのようにわたしや身近な人は  
「嵐の中」にいますか？**

**\* その嵐はどのように神様と、または  
教会ともっと深く交わる（親しい関係）  
チャンスとなれますか？**

**\* 使徒言行録27:25で、神様はパウロの  
メッセージを通して、嵐の中の私たちに  
どんな励ましと希望を与えられますか？**



**\* In what way am I or someone close to me  
in the midst of a ‘storm’?**

**\* How can God use the storm as an  
opportunity to grow deeper in relationship  
with Him and with the church?**

**\* How can God use Paul’s message in Acts  
27:25 to give us encouragement and hope  
in the midst of our ‘storms’?**

それは、主が、悩みの日に私を  
隠(かく)れ場(ば)に隠(かく)し、その幕屋  
(まくや)のひそかな所に私をかくまい、  
岩の上に私を上げてくださるからだ。  
～詩編27:5(新改訳)

**For in the day of trouble He will keep me  
safe in His dwelling; He will hide me in  
the shelter of his tabernacle and set me  
high upon a rock.  
- Psalm 27:5 (NIV)**